

DODATOK č. 1

k Zmluve o spolupráci č. 1052/2015

uzatvorenej podľa § 51 Občianskeho zákonníka
medzi zmluvnými stranami, Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR
a Slovenskou akadémiou vied

(ďalej len „Dodatok“)

Dodatok je uzatvorený medzi zmluvnými stranami:

Obchodné meno:	Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky
Sídlo:	Stromová 1, 813 30 Bratislava
IČO:	00 164 381
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu – IBAN:	SK80 8180 0000 0070 0006 5236
zastúpené	JUDr. Mgr. Martina Lubyová, PhD. ministerka

(ďalej len „MŠVVŠ SR“)

a

Obchodné meno:	Slovenská akadémia vied
Sídlo:	Štefánikova 49, 814 38 Bratislava
IČO:	00 037 869
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu – IBAN:	SK75 8180 0000 0070 0000 8290
zastúpená	prof. RNDr. Pavol Šajgalík, DrSc., predseda

(ďalej len „SAV“),

(MŠVVŠ SR a SAV ďalej spolu len „zmluvné strany“).

Dodatok sa uzatvára v súlade s čl. IV ods. 2 Zmluvy o spolupráci č. 1052/2015 zo dňa 22. 12. 2015 uzatvorenej podľa § 51 Občianskeho zákonníka (ďalej len „zmluva“), z dôvodu organizačných zmien na strane SAV, rozšírenia predmetu zmluvy a súvisiacej zmeny harmonogramu plnenia.

Článok I

Predmet dodatku

Na základe dodatku sa zmluva mení a dopĺňa takto:

1. Druhá veta v Čl. I, ktorá znie „Zhotoviteľom rukopisu diela je Encyklopedický ústav SAV.“, sa nahrádza nasledovným textom: „Dielo má knižnú aj aktualizovanú elektronickú verziu, dostupnú na webovom sídle SAV beliane.sav.sk. Zhotoviteľom rukopisu, podkladov a aktualizácií elektronickej verzie diela je Encyklopedický ústav Centra spoločných činností SAV (ďalej len „zhotoviteľ“).“
2. Čl. II sa ako celok nahrádza textom: „Zmluva o spolupráci sa uzatvára na obdobie rokov 2016 – 2033.“
3. Čl. III ods. 1 sa ako celok nahrádza textom: „MŠVVŠ SR sa zaväzuje v čase plnenia podľa Čl. II spolufinancovať dielo každoročne vo výške 120.000,- €.“.
4. Čl. III ods. 2 sa ako celok nahrádza aktualizovaným harmonogramom plnenia v podobe nasledovného textu:
„Predpokladaný časový harmonogram odovzdania kompletných podkladov jednotlivých zväzkov diela do tlače je nasledovný:
8. zväzok – bol vydaný v októbri 2016
9. zväzok – 30. 9. 2020
10. zväzok – 30. 9. 2023
11. zväzok – 31. 3. 2026
12. zväzok – 30. 9. 2028
13. zväzok – 31. 3. 2031
14. zväzok – 30. 9. 2033
Okrem prípravy knižnej verzie bude priebežne rozširovaná a aktualizovaná aj elektronická verzia diela:
a) doplnená o heslá v rozsahu nového zväzku vytvoreného v príslušnej etape,
b) priebežne rozširovaná o aktualizované heslá z predošlých zväzkov,
c) rozširovaná o nové heslá, ktoré neboli vydané v predošlých zväzkoch,
d) aktualizovaná v celom rozsahu na základe prebiehajúcich zmien a nových skutočností.
5. Čl. III ods. 3 sa ako celok nahrádza textom: „SAV sa zaväzuje každoročne poskytnúť finančné prostriedky uvedené v čl. III, bod 1 zhotoviteľovi účelovo na vytváranie diela.“
6. Čl. III ods. 4 sa ako celok nahrádza textom: „SAV sa zaväzuje na základe pravidelných správ zhotoviteľa raz do roka informovať MŠVVaŠ SR o plnení zmluvy a o aktuálnom stave práce na diele. Tento záväzok SAV trvá aj po skončení tejto zmluvy. SAV sa zaväzuje informovať MŠVVaŠ SR o čerpaní pridelených účelových finančných prostriedkov. Tento záväzok SAV trvá aj po skončení tejto zmluvy. V prípade nedočerpania pridelených finančných prostriedkov v rozpočtovom roku sa SAV zaväzuje vrátiť zostávajúcu sumu na výdavkový účet MŠVVaŠ SR (č. účtu SK80 8180 0000 0070 0006 5236) najneskôr do 15. decembra v roku, na ktorý boli tieto prostriedky pridelené. SAV sa zaväzuje včas informovať Sekciu vedy a techniky MŠVVaŠ SR a odbor výkazníctva, konsolidácie a finančného účtovníctva MŠVVaŠ SR o vrátení týchto nedočerpaných finančných prostriedkov. Tento záväzok SAV trvá aj po skončení zmluvy.

7. Čl. III ods. 5 sa ako celok nahrádza textom: „SAV sa zaväzuje poskytnúť ročne zhotoviteľovi na vytvorenie diela okrem finančných prostriedkov od MŠVVaŠ SR podľa bodu 1. tohto článku finančné prostriedky na všetky práce súvisiace s prípravou diela vo výške najmenej 500 000,- €.
8. Čl. III ods. 6 sa ako celok nahrádza vetou: „SAV sa zaväzuje požiadať Ministerstvo financií SR o spätný prevod finančných prostriedkov v objeme 120.000,- € do rozpočtovej kapitoly MŠVVŠ SR tak, aby tieto prostriedky boli opätovne zahrnuté do rozpočtu výdavkov MŠVVŠ SR pre rok 2034.“

Článok II

Záverečné ustanovenia

1. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
2. Dodatok je vyhotovený v štyroch originálnych rovnopisoch a každý zo zmluvných strán dostane dva rovnopisy.
3. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpísali.
5. Ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú dotknuté dodatkom, ostávajú naďalej platné a účinné v nezmenenej podobe.

V Bratislave:

V Bratislave:

Za MŠVVaŠ SR:

Za SAV:

.....

JUDr Mgr.Martina Lubyová, PhD.,
ministerka

.....

prof. RNDr. Pavol Šajgalík, DrSc.,
predseda

